



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

المجلس

الدورة السابعة والستون بعد المائة

روما، 29 يونيو/حزيران 2021

انتخاب رئيس لجنة البرنامج والأعضاء فيها

1- تتألف لجنة البرنامج (اللجنة)، بموجب المادة 26 من اللائحة العامة للمنظمة، من رئيس و12 عضوًا (عضوان من كل إقليم من الأقاليم التالية: أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأوروبا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي والشرق الأدنى وعضو واحد من أمريكا الشمالية ومن جنوب غرب المحيط الهادئ). وينبغي لكل دولة عضو تسعى إلى الانتخاب في اللجنة أن تبلغ الأمين العام للمؤتمر والمجلس باسم الممثل الذي ستعيّنه في حال انتخابها وتفاصيل عن مؤهلات هذا الممثل وخبراته (الفقرة 2 من المادة 26 من اللائحة العامة للمنظمة).

2- وتستلزم إجراءات انتخاب أعضاء اللجنة أن ترشح الدول الأعضاء في المنظمة نفسها للانتخاب عن إقليم معين طبقاً لما يحدده المؤتمر لأغراض انتخابات المجلس، وأن ينتخب المجلس أولاً رئيساً من بين الممثلين المرشحين من الدول الأعضاء. ويُنتخب الرئيس على أساس مؤهلاته الشخصية ولا يمثل إقليمًا أو بلدًا معينًا.

3- وترد قائمة بالترشيحات فضلاً عن المعلومات الخاصة بمؤهلات وخبرات المرشحين لـ (1) منصب الرئيس في المرفق ألف و (2) عضوية اللجنة في المرفق باء.

4- وقد ورد الترشيح التالي لمنصب رئيس لجنة البرنامج:

السيدة Yael Rubinstein (إسرائيل)

5- وقد وردت الترشيحات التالية لانتخاب أعضاء لجنة البرنامج:

(السيدة Traoré Halimatou Koné)	مالي	أفريقيا
(السيد Kayoya Masuhwa)	زامبيا	
(السيد Ni Hongxing)	الصين	آسيا والمحيط الهادئ
(السيد Bommakanti Rajender)	الهند	
(السيدة Delphine Babin Pelliard)	فرنسا	أوروبا
(السيد Morten Aasland)	النرويج	
(السيد Carlos Bernardo Cherniak)	الأرجنتين	أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
(السيد Fernando José Marroni de Abreu)	البرازيل	
(السيد زيد العاني)	العراق	الشرق الأدنى
(السيدة سعدية المبارك أحمد الدعق)	السودان	
(السيد Maarten de Groot)	كندا	أمريكا الشمالية
(السيد Donald Syme)	نيوزيلندا	جنوب غرب المحيط الهادئ

6- تخضع هذه الانتخابات إلى أحكام المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة. وبموجب الفقرة 10 منها، يجوز للرئيس أن يعرض على المجلس البت في التعيين بالموافقة العامة الصريحة، من دون اللجوء إلى اقتراع سرّي في حال لم يكن عدد المرشحين يفوق عدد المقاعد الشاغرة.

المرفق ألف

إسرائيل

السيدة YAEL RUBINSTEIN

الاسم:

الوظائف/ الأنشطة الحالية:

- اعتبارًا من نوفمبر/ تشرين الثاني 2019 سفيرة إسرائيل لدى منظمات الأمم المتحدة في روما
- اعتبارًا من يناير/ كانون الثاني 2021 (ولمدة ستة أشهر) رئيسة المجموعة الإقليمية الأوروبية وهي تضم 48 دولة عضو والاتحاد الأوروبي.

الوظائف/ الأنشطة الرئيسية السابقة

- نوفمبر/ تشرين الثاني 2017 نائب المدير العام، شعبة الشؤون الاقتصادية والمشاريع - وزارة التعاون الإقليمي.
- سبتمبر/أيلول 2013 - سفيرة إسرائيل لدى سنغافورة وسفيرة إسرائيل غير المقيمة لدى جمهورية تيمور - ليشتي الديمقراطية
- نوفمبر/ تشرين الثاني 2011 - كبيرة المستشارين السياسيين في جيش الدفاع الإسرائيلي من رتبة (J5) زميلة في معهد الأمن الوطني
- أغسطس/ آب 2017
- أغسطس/ آب 2010 -
- أغسطس/ آب 2011
- سبتمبر/أيلول 2005 - سفيرة إسرائيل لدى مملكة تايلند وسفيرة إسرائيل غير المقيمة لدى مملكة كمبوديا
- سبتمبر/أيلول 2009
- 2003 - 2005 السفيرة فوق العادة والمفوضة (غير المقيمة) لإسرائيل لدى سلوفاكيا وسلوفينيا وكرواتيا؛ قسم أوروبا الوسطى، وزارة الشؤون الخارجية في القدس
- سبتمبر/أيلول 2001 - مديرة إدارة الشؤون الاقتصادية 2، وزارة الشؤون الخارجية في القدس
- أبريل/نيسان 2003
- أغسطس/ آب 1999 - مديرة إدارة الشؤون الاقتصادية 3، وزارة الشؤون الخارجية في القدس
- أغسطس/ آب 2001
- سبتمبر/أيلول 1997 - إدارة المنظمات الدولية، وزارة الشؤون الخارجية في القدس
- أغسطس/ آب 1999

مستشارة، وفد إسرائيل إلى الأمم المتحدة في نيويورك	أغسطس/ آب 1995 - سبتمبر/ أيلول 1997
إدارة أمريكا الشمالية، وزارة الشؤون الخارجية في القدس	يوليو/ تموز 1991 - أغسطس/ آب 1995
مساعدة في مكتب كبار نواب المدير العام، وزارة الشؤون الخارجية في القدس	مايو/ أيار 1990 - يونيو/ حزيران 1991
إدارة الشؤون الاقتصادية، وزارة الشؤون الخارجية في القدس	أغسطس/ آب 1989 - أبريل/ نيسان 1990
سكرتير أول، لندن	أبريل/ نيسان 1989 - أغسطس/ آب 1989
سكرتير ثانٍ، لندن	سبتمبر/ أيلول 1986 - مارس/ آذار 1989
إدارة تدريب الموظفين	نوفمبر/ تشرين الثاني 1983 - مايو/ أيار 1986
قسم المعونة البرلمانية، البرلمان الإسرائيلي	1983 - 1982
مدرسة مساعدة، الجامعة العبرية في القدس	1983 - 1979
محاضرة مساعدة، معهد Falk	1980 - 1979
مرشدة في جمعية حماية الطبيعة في إسرائيل	1978
ضابطة في القوات الجوية، قوات الدفاع الإسرائيلية	1977 - 1976

المرفق باء

الأرجنتين

السيد **CARLOS BERNARDO CHERNIAK**الاسم:الوظائف/ الأنشطة الحالية:

اعتبارًا من عام 2019
 الممثل الدائم للأرجنتين لدى منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية
 وبرنامج الأغذية العالمي منذ ديسمبر/كانون الأول 2019

الوظائف/ الأنشطة الرئيسية السابقة

من عام 1990 إلى عام 2019
 محام، أستاذ في نظرية العلاقات الدولية ودبلوماسي مهني، يتمتع بخبرة قوية في مجال حقوق الإنسان والمفاوضات والتعاون على الصعيد الدولي.
 وعمل السفير Cherniak في السابق في وزارة الخارجية والتجارة الدولية والشؤون الدينية في الأرجنتين، بصفة مدير للشؤون البرلمانية (2016-2019)، وكمدبر مكتب الشؤون النووية والدفاع (2006-2010)، وكموظف متخصص في مكتب ديوان وكيل وزارة العلاقات المؤسسية (1998-2000).
 وشغل منصب نائب رئيس البعثة ورئيس المكتب السياسي في سفارة الأرجنتين لدى إيطاليا حيث اضطلع بدور مهم في تشجيع حقوق الإنسان والتعاون الثنائي (2010-2016).
 السفير Cherniak حائز على دبلوم دراسات عليا وشهادة دراسات عليا في العلاقات الدولية (كلية أمريكا اللاتينية للعلوم الاجتماعية، الأرجنتين؛ وجامعة جون هوبكنز، مركز الدراسات الدولية المتقدمة، بولونيا، إيطاليا)، وهو شغوف بممارسة الرياضة (كرة القدم وكرة المضرب والملاكمة)

البرازيل

السيد **FERNANDO JOSÉ MARRONI DE ABREU**

الاسم:

الوظائف/ الأنشطة الحالية:

اعتبارًا من عام 2018
الممثل الدائم للبرازيل لدى منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية
وبرنامج الأغذية العالمي (روما)

الوظائف/ الأنشطة الرئيسية السابقة

2018-2016 نائب السكرتير العام لأفريقيا والشرق الأوسط، وزارة الشؤون الخارجية (البرازيل)
2016-2015 نائب السكرتير العام للشؤون السياسية، وزارة الشؤون الخارجية (البرازيل)
2015-2012 مدير الوكالة البرازيلية للتعاون (البرازيل)
2012-2008 سفير البرازيل لدى المملكة الأردنية الهاشمية
2008-2005 وزير مستشار في سفارة البرازيل في مدريد

كندا

السيد MAARTEN DE GROOT

الاسم:

الوظائف / الأنشطة الحالية:

اعتبارًا من عام 2021 الممثل الدائم المناوب لكندا – معين

الوظائف / الأنشطة الرئيسية السابقة

2021-2017	نائب مدير برنامج التنمية في كولومبيا سفارة كندا لدى كولومبيا، بوغوتا، كولومبيا
2017-2015	نائب مدير - سياسة الأمن الغذائي فرع القضايا العالمية والمتعلقة بالتنمية إدارة الشؤون العالمية في كندا، أوتاوا، كندا
2015-2014	كبير المستشارين للسياسات البيئية فرع القضايا العالمية والمتعلقة بالتنمية إدارة الشؤون الخارجية والتجارة والتنمية، غاتينو، كيبك، كندا
2014-2012	نائب المنسق وكبير الأخصائيين الإقليميين لشؤون البيئة (بما يشمل إثيوبيا وتنزانيا وموزامبيق وكينيا وجنوب السودان) مركز الخدمات الإقليمي، المفوضية العليا الكندية نيروبي، كينيا
2012-2009	نائب مدير، برنامج إثيوبيا ، مستشار: الأمن الغذائي والزراعة الوكالة الكندية للتنمية الدولية، السفارة الكندية، أديس أبابا، إثيوبيا
2009-2007	أخصائي إقليمي لشؤون المياه والبيئة، فرع الأمريكتين (بما يشمل أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية) الوكالة الكندية للتنمية الدولية، مكتب التعاون الكندي، تيغوشيجلبا، هندوراس
2007-2002	أخصائي في مجال المياه / مدير المشروع، فرع الأمريكتين الوكالة الكندية للتنمية الدولية، غاتينو، كندا
2002-2001	محلل برامج، برنامج حماية البيئة المائية مدينة أوتاوا، مركز Robert O. Pickard للبيئة، أوتاوا ، كندا
2001-2000	مهندس مدني، برنامج توسيع خدمات المياه والمرافق الصحية مؤسسة Khan Aga، كندا، غيلغيت، باكستان

الصين

السيد NI HONGXING

الاسم:

الوظائف/ الأنشطة الحالية:

نائب الممثل الدائم للصين لدى الوكالات التي توجد مقرها في روما

2018

الوظائف/ الأنشطة الرئيسية السابقة

المدير العام لمركز تعزيز التجارة الزراعية،

2018-2008

وزارة الزراعة، جمهورية الصين الشعبية

شارك في المؤتمرات الوزارية والمفاوضات المتعلقة بالزراعة لمنظمة التجارة العالمية

شارك في مفاوضات اتفاق التجارة الحرة بشأن الزراعة بين الصين
ورابطة أمم جنوب شرق آسيا، والصين وأستراليا، والصين وشيلي

فرنسا

السيدة DELPHINE BABIN PELLIARD

الاسم:

الوظائف / الأنشطة الحالية:

اعتبارًا من سبتمبر/أيلول 2017
مستشارة لشؤون الزراعة والأمن الغذائي
الممثلة الدائمة لفرنسا لدى منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي
والصندوق الدولي للتنمية الزراعية،
روما، إيطاليا

الوظائف / الأنشطة الرئيسية السابقة

نوفمبر / تشرين الثاني 2012 - منسقة فريق الاتصال القطري
أغسطس / آب 2017
حركة تعزيز التغذية أمانة حركة تعزيز التغذية
مكتب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالأمن الغذائي والتغذية
- الأمم المتحدة
جنيف - سويسرا
2012-2010
رئيسة مكتب الأمن الغذائي والتغذية
وزارة الشؤون الخارجية والأوروبية الفرنسية، مديرية المنافع العامة العالمية
باريس، فرنسا
2009-2008
موظفة مسؤولة عن سياسات الأمن الغذائي والتغذية والتنمية
وزارة الزراعة الفرنسية، مكتب العلاقات الدولية
باريس، فرنسا
2007-2002
مساعدة فنية، مكتب الرصد والتقييم
الشركة المالية لتطوير النسيج (CMDT)
باماكو - مالي
2001-1999
خبيرة استشارية - خبيرة في الاقتصاد الزراعي
لاوس
1999-1998
موظفة مسؤولة عن المعونة الغذائية
وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
باريس - فرنسا

الهند

السيد BOMMAKANTI RAJENDER

الاسم:

الوظائف / الأنشطة الحالية:

اعتبارًا من 17 يناير / كانون الثاني 2019
 الممثل الدائم المناوب للهند لدى منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي
 الجهة المنظمة للقائمة بآء في برنامج الأغذية العالمي، ونائب الرئيس في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي
 عضو في مكتب لجنة الأمن الغذائي العالمي، وعضو في اللجنة التوجيهية الدولية للسنة الدولية للصحة النباتية والسنة الدولية للفواكه والخضروات.
 رئيس لجنة الزراعة في منظمة الأغذية والزراعة.
 رئيس المجموعة الإقليمية لآسيا.
 عضو في المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية.
 عضو في لجنة التقييم التابعة للصندوق الدولي للتنمية الزراعية.
 رئيس اللجنة الرئيسية الثانية خلال الدورة الحادية والأربعين لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في عام 2019
 عضو في لجنة الصياغة خلال الدورة الحادية والستين بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة والدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ

الوظائف / الأنشطة الرئيسية السابقة

يوليو/تموز 2015 -
 ديسمبر/كانون الأول 2019
 شغل، بصفته موظفًا في دائرة الخدمات الإدارية الهندية وبحبرة 26 عامًا، منصب الأمين المشترك لشؤون الزراعة في حكومة الهند، وكان مسؤولًا عن بعثة الأمن الغذائي الوطني، والهيئة الوطنية لوقاية النباتات، والقطاع الوطني للبذور.
 وكان مسؤولًا، في إطار مهمته كجهة تنسيق وطنية في مجال النفاذ إلى أسواق السلع الزراعية في هذه الإدارة، عن المسائل المتعلقة بالدستور الغذائي وتسجيل مبيدات الآفات، والمسائل المتعلقة بالأمن البيولوجي.
 وفي حكومة محافظة بيهار، تولّى منصب المدير، قسم الزراعة وتربية الحيوانات والبستنة.
 مدير شركة البذور State Seeds Corporation.
 وشغل منصب الأمين المشترك للموارد المائية في حكومة الهند، وكان مسؤولًا عن السياسات والتخطيط للموارد المائية في البلاد.

العراق

السيد زيد العاني

الاسم:

الوظائف/ الأنشطة الحالية:

الممثل الدائم المناوب لجمهورية العراق لدى وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها
في روما

2021

الوظائف/ الأنشطة الرئيسية السابقة

دبلوماسي في وزارة الشؤون الخارجية في العراق

2020-2016

مالي

السيدة TRAORÉ HALIMATOU KONÉ

الاسم:

الوظائف / الأنشطة الحالية:

اعتباراً من عام 2017 نائب الممثل الدائم لمالي لدى منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي

الوظائف / الأنشطة الرئيسية السابقة

2014-2011

- المديرية الوطنية للخدمات البيطرية في مالي
- المندوبة الرسمية لمالي لدى المنظمة العالمية لصحة الحيوان
- عضو في قائمة الخبراء التابعة لهيئة الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا المعنية بالترخيص لتسويق العقاقير البيطرية
- المنسقة الإقليمية للمشروع المشترك بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومرفق البيئة العالمية من أجل غرب أفريقيا

نيوزيلندا

السيد Donald Syme

الاسم:

الوظائف / الأنشطة الحالية:

- اعتبارًا من عام 2018 نائب الممثل الدائم لدى منظمة الأغذية والزراعة
- ممثل الصناعات الأولية في نيوزيلندا في روما وتتناول أعماله جميع برامج العمل المتصلة بمنظمة الأغذية والزراعة.
 - ممثل نيوزيلندا في اجتماعات لجنة منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وهو يشغل حاليًا منصب رئيس اللجنة المعنية بمصايد الأسماك في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
 - نائب رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي
 - ممثل جنوب غرب المحيط الهادئ لمكتبي لجنة مصايد الأسماك ولجنة الأمن الغذائي العالمي

الوظائف / الأنشطة الرئيسية السابقة

- 2017-2016 مدير إدارة مصايد الأسماك الدولية
- مدير مسؤول عن مشاركة نيوزيلندا في المنتديات الإقليمية والمتعددة الأطراف الخاصة بمصايد الأسماك
 - مدير الفريق المتعدد التخصصات اضطلع بأنشطة تنمية القدرات في جزر المحيط الهادئ.
- 2016-2010 كبير محللي السياسات- إدارة مصايد الأسماك الدولية
- رئيس وفد نيوزيلندا إلى المنظمة الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك في غرب ووسط المحيط الهادئ.
 - عضو في المجموعة التوجيهية لحكومة الشراكة الكبرى المشتركة مع القطاع الخاص
 - عضو في فريق السياسات الذي يقوم بإصلاحات رئيسية في قطاع تربية الأحياء المائية
- 2010-2008 السكرتير الخاص لوزير مصايد الأسماك

النرويج

السيد MORTEN AASLAND

الاسم:

الوظائف/ الأنشطة الحالية:

اعتباراً من نوفمبر/ تشرين الثاني 2020
السفير والممثل الدائم للنرويج لدى وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها في روما
للسفير Aasland مسيرة مهنية طويلة في السلك الدبلوماسي النرويجي، حيث شغل
مناصب في مجال السياسة الأمنية، والسياسة الأوروبية والعابرة للمحيط الأطلسي،
والاستقرار والنزاع على وجه التحديد.

الوظائف/ الأنشطة الرئيسية السابقة

2020 - 2018
السفير والممثل الدائم للنرويج لدى الاتحاد الأفريقي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا التابعة
للأمم المتحدة، ومقره أديس أبابا

2018 - 2015
السفير لشؤون الهجرة في وزارة الشؤون الخارجية في أوسلو

2015 - 2012
سفير النرويج لدى السودان، وتشاد، وجمهورية أفريقيا الوسطى وإريتريا، ومقره الخرطوم
كان مسؤولاً عن حافظة وزارة الشؤون الخارجية لأمريكا الشمالية (2007-2012) وقبل
ذلك، قاد استعراض وزارة الخارجية والورقة البيضاء بشأن التغير العالمي والاهتمام الوطني.
وزير مستشار في سفارة النرويج في واشنطن العاصمة (2002-2006)، وفي مكتب
رئيس الوزراء في أوسلو، والسفارات والوفود في ستوكهولم وفيينا وسانتياغو، شيلي.

السودان

الاسم: السيدة سعدية المبارك أحمد الدعق

الوظائف/ الأنشطة الحالية:

2017
الممثلة الدائمة المناوبة لدى منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية
وبرنامج الأغذية العالمي

الوظائف/ الأنشطة الرئيسية السابقة

2017-2013
مديرة إدارة الأمن الغذائي والتخطيط والشؤون السياسية

زامبيا

الاسم: السيد KAYOYA MASUHWA

الوظائف/الأنشطة الحالية:

اعتبارًا من 2013 سفارة زامبيا في روما (إيطاليا). الممثل الدائم المناوب وملحق زراعي. يعنى بالتنسيق بين وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقارها في روما (منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية). يرؤج لمصلحة زامبيا في وكالات الأمم المتحدة وفي إيطاليا. يرؤج لزامبيا كوجهة مناسبة للاستثمارات الزراعية

الوظائف/الأنشطة الرئيسية السابقة:

- 2011 – 2003 مدير تنفيذي لبرنامج مكافحة سوء التغذية
- إدارة عملية صياغة السياسات والاستراتيجيات والخطط التشغيلية وتنفيذها
 - ضمان وضع الميزانيات والخطط
 - تنفيذ إجراءات المراقبة والرصد والتقييم
 - الاضطلاع بدور القيادة وتنسيق التقارير
- 2003 – 1998 كبير موظفي الشؤون الزراعية (وزارة الزراعة والثروة الحيوانية). أشرف على عملية الرصد والتقييم لدى قسم الزراعة من أجل تيسير تنفيذ تدابير التدخل.
- 1998 – 1992 منسق زراعي على مستوى المقاطعات (وزارة الزراعة والثروة الحيوانية). تنسيق تقديم الخدمات الإرشادية من أجل تيسير نشر المعلومات والتكنولوجيا لغايات تحسين الإنتاجية.